

## ABONNEMENTS

Canada ..... \$1.00 par an  
 États-Unis ..... 1.50 "  
 Europe ..... 2.00 "

## Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne ..... 12 cents  
 Chaque insertion subséquente 8 cents

N. B.—Les annonces de mariage, de mariage et de mariage sont insérées au taux de 25 cents chacune.

## LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ

TOUS LES MERCREDIS

PAR J. H. MAUVIN

Toutes communications concernant le journal ou l'impression doivent être adressées à :

Le MANITOBA  
 42 AVENUE WILSON  
 SAINT-BONIFACE, MANITOBA  
 Téléphone : Main 3777

## LA ST-JEAN-BAPTISTE

A cause des temps difficiles que nous traversons la fête de la St-Jean-Baptiste n'a pas été célébrée cette année avec tout l'éclat extérieur que nous aurions voulu lui donner.

Il eut été cependant contraire à la louable habitude canadienne de laisser passer le 24 juin sans la célébration d'une messe.

La cérémonie religieuse fut imposante.

Sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque y présida entourée de tout son clergé.

Les dignitaires de la société St-Jean-Baptiste, ainsi que Monsieur le Maire avaient pris place près du choeur.

La maîtrise de la cathédrale et la fanfare nous firent de la très belle musique.

Après la messe le Président présenta une adresse à Sa Grandeur qui y répondit avec son éloquence ordinaire et tout son cœur.

Le soir dans la salle de l'Académie Provencher le Cercle Dramatique Provencher nous donna une soirée superbe.

## PIERRE BEDARD ET LA RESPONSABILITÉ MINISTÉRIELLE

Précurseur, Pierre Bédard fut dans tout la force glorieuse de ce mot viril. Il en eut la clairvoyance prophétique et l'ardeur intrépide. Champion et martyr de notre cause, il est le premier en date de tous nos grands parlementaires. Son patriotisme ardent et résolu a fait de lui l'un des créateurs de notre unité nationale. Il a créé l'expression même de "notre nation canadienne" et, surtout, il lui a donné un sens précis et vivant. Il a tiré des limbes où elle sommeillait encore l'âme de notre nationalité.

Artisan séculaire de l'autonomie coloniale de tout l'Empire britannique, à lui revient l'indiscutable mérite d'avoir nettement bien formulé (et avec quelle netteté bien française!) le principe vital de notre responsabilité ministérielle.

Pierre Bédard était né le 1 septembre 1762. Trois ans pour jour après la bataille des plaines d'Abraham. Sorti du Petit Séminaire de Québec en 1784, il devint avocat le 6 novembre 1790. Membre de notre premier parlement, pendant vingt années consécutives (1792-1812), il dirigea tous les grands débats de cette époque historique. Il fut l'un des meilleurs chefs de notre race.

J'ai déjà esquissé en une humble ébauche la biographie de ce chevalier sans peur et sans reproche de la liberté et du droit. J'ai évoqué sa belle amitié pour ses deux condisciples Bourdages et Baillargé. J'ai rappelé la fondation du Canadien et j'ai salué en Pierre Bédard le père du journalisme canadien-français. J'ai résumé à grands traits son attitude sur la question seigneuriale, les subsides, les privilèges de la presse... Je n'examinerai ici que son rôle d'apôtre de la responsabilité ministérielle.

Découvrez le principe de la responsabilité ministérielle la plus conventionnelle de toutes nos maximes d'équité constitutionnelle. Privés comme nous le sommes en cette matière de documentation législative, il nous est extrêmement difficile de suivre à travers les temps l'évolution de cet usage parlementaire d'une importance pourtant si capitale. Aucun texte de loi même aujourd'hui n'en reconnaît l'existence officielle.

A l'époque précise qui nous intéresse, le système ministériel travaillait en Angleterre sa phase définitive. Il subsistait aux mains du monarque britannique sa dernière et triomphale épreuve. George III était un vivant anachronisme. Par le plus déconcertant des hasards, cet Hanovrien voyait ressusciter au 19ème siècle l'absolutisme déshérité des Stuarts. Au commencement de son règne, il siège avec ses ministres. En 1761, il intrigue tant et si bien qu'il renverse son premier ministre, Pitt le père. Pendant les vingt années qui suivent, il gouverne personnellement sous le masque de ses différents grands vizirs. En 1781, Pitt le jeune entre au parlement. A 25 ans, il devient premier ministre et pendant quelque six mois (1783-1784), il garde les rênes gouvernementales malgré seize votes adverses des Communes. Il ignore systématiquement le précédent établi par Walpole en 1742 de résigner sur tout vote de non-confiance. Pitt défie les Chambres et appelle finalement au peuple. Le corps électoral lui donne raison. Vainqueur, il façonne le cabinet britannique suivant sa forme actuelle. Par là, je ne prétends nullement assigner une date définie au plein épanouissement du système moderne de la responsabilité

ministérielle. La constitution anglaise, tout comme un véritable organisme vivant, croît et se développe par un processus incessant et graduel. Ainal que le remarque Anso, le ministère s'est élaboré en une lente évolution. Ni en Angleterre, ni aux Colonies, il n'a jailli spontanément et tout développé. Ainsi en 1791, l'année même qu'il nous faisait octroyer notre seconde constitution, Pitt est aux prises avec Thurlow. Ce dernier persiste à occuper son poste de chancelier malgré la volonté formelle du premier ministre qui n'en peut mais. La solidarité du cabinet et la toute-puissance de son chef étaient loin d'être définitivement reconnues à la fin du 18ème siècle.

Ici, grâce à l'influence bienfaisante de lord Dorchester, l'administration du pays se fait sans heurt. L'antagonisme qui allait éclater plus tard entre le pouvoir exécutif et la législature ne s'annonçait pas encore à notre horizon politique. De 1792 à 1796, notre machine représentative, bien qu'elle fut loin d'être parfaite, fonctionnait sans difficulté.

Pendant la décennie suivante, les victoires napoléoniennes se succèdent sans interruption. L'Assemblée législative de Québec se trouve ainsi condamnée à une docilité absolue et à un mutisme presque complet. Tout geste d'indépendance de sa part l'aurait fait instantanément taxer de rébellion.

En Angleterre, en 1804, George III congédie automatiquement Pitt à cause de son bill d'émancipation des catholiques. Au mois d'août de la même année, Bourdages, l'ancien condisciple de Bédard, est élu député de Richelieu. Dès lors, les deux finissants de 1784 deviennent d'inséparables frères d'armes. Les luttes qu'ils soutinrent furent vraiment glorieuses. Leur vaillance et leur patriotisme ont auréolé leur front de la gloire la plus pure. Précurseurs injustement oubliés, ils ont écrit aux premières pages de nos annales parlementaires une merveilleuse épopée. Le bronze devrait éterniser leurs sacrifices en un monument qui célébrerait dignement leur double souvenir. Aucun peuple n'eût des défenseurs plus héroïques. En ignorant leur mémoire sacrée, nous commettrions envers notre race un acte stupide d'ingratitude imméritée.

Au cours de la session de 1805, fut passée cette fameuse loi des prisons qui alluma ici une lutte des plus acrimonieuses entre les deux éléments de notre population. Le 22 novembre 1806, au milieu de cette polémique violente, paraît le premier numéro du Canadien. Bédard donnait ainsi à notre race son premier organe. Son journal ne devait vivre que trois ans et demi, mais : "Il marque, dit Garneau, l'ère de la liberté de la presse au Canada. L'impulsion qu'il a donnée aux idées constitutionnelles fut telle qu'à ce titre son nom mérite d'être placé à la tête de l'histoire de la presse en ce pays."

Le Canadien naissait à un moment critique. La guerre de races faisait rage au Canada. "Cette province, lisait-on dans les colonnes du Mercury de Québec, est déjà trop française pour une colonie britannique. Depuis quarante-sept ans que nous la possédons, il est juste qu'elle devienne anglaise." Ces menaces de dénationalisation ne pouvaient plus rester sans réponse. L'apparition de notre hebdomadaire québécois s'imposait donc comme une véritable nécessité nationale. Son existence était urgente; elle était indispensable au triomphe de notre cause. Aussi, en certain milieu, le Canadien rencontra dès sa naissance une opposition violente. Les circonstances allaient hélas trop bien servir les adversaires de la feuille de Bédard : le 8 octobre 1807 débarquait à Québec sir James Craig.

Dix mois après son arrivée, (le 8 août 1808), Craig adressait à lord Castlereagh une dépêche officielle dont l'extrait suivant ne manque certes ni d'intérêt, ni de piquant. "Ils croient ou affectent de croire", écrivait notre nouveau gouverneur en parlant de Pierre Bédard et de ses partisans, "qu'il existe ici un ministère et qu'à l'imitation de la constitution de la Grande-Bretagne, ce ministère leur est responsable de la conduite du gouvernement". "Je n'ai pas besoin d'indiquer à vos Excellences", ajoutait respectueusement notre très fonctionnaire, "à quelles mesures une pareille idée pourrait les conduire."

Ainsi donc, Craig dénonçait l'attitude des champions canadiens-français de la responsabilité ministérielle comme une acheminement possible vers la révolution. Tout en nous refusant le bénéfice de ce principe constitutionnel, le vieux vétéran en reconnaît pleinement l'existence en Angleterre. Cet aveu est précieux. En effet, l'année précédente (1807), Georges III avait arbitrairement congédié Grenville.

L'opinion de Craig indique l'incohérence de son monarque ne constituait qu'une exception accidentelle et momentanée à une doctrine déjà solidement établie, malgré des crises passagères. Elle prouve que Bédard ne faisait que demander à l'Angleterre l'application logique de ses propres

principes. Précurseur, il l'était héroïquement; il en a toute la gloire. D'un révolutionnaire, il n'avait rien. Il fut un patriote loyal et tout. Son âme de juriste était trop éprise de l'amour de la justice et de l'ordre pour qu'il s'abaissât aux violences dangereuses d'une inutile rébellion.

M. Bradshaw lui-même admit que les rédacteurs du Canadien s'en prirent toujours au gouvernement seulement et qu'ils s'abstinrent soigneusement de toute propagande anti-anglaise. S'inspirant à même Blackstone, Bédard puisait sa science légale dans les œuvres des interprètes les plus autorisés des institutions de notre métropole. Fort de ces textes et de la leçon de liberté qui s'en dégage, il réclamait pour notre assemblée législative tous les privilèges dont jouissait, à Londres, la Chambre des Communes.

Ainsi, à la session de 1808, il fait voter, avec Bourdages, la loi destinée à exclure les juges du parlement. Bienôt, Little King Craig, offensé par cette mesure, retranche de la liste des officiers de milice Bédard, Panet, Taschereau, Blanchet et Borgia sous prétexte qu'ils sont propriétaires du Canadien. Cet acte injuste n'élève nullement à notre champion populaire son ardeur.

A la session de 1809, Bédard fait en effet l'une des plus belles harangues de sa carrière. Il y pose avec une clarté admirable le principe essentiel de la responsabilité ministérielle. "Le premier devoir de l'Assemblée, disait-il, est de défendre son indépendance même contre les tentatives que ferait le Conseil exécutif pour la restreindre. En adoptant le sentiment de ceux qui disent qu'il n'y a point de ministère au Canada, il faudrait ou bien qu'elle renonçât à se maintenir ou bien qu'elle dirigeât ses accusations contre le représentant même du Roi, ce qui serait une chose monstrueuse parce que nous devons voir en notre gouverneur la personne sacrée de sa Majesté et lui appliquer les mêmes maximes."

Résumant la question, Garneau s'exprime ainsi au sujet de Bédard : "Il lui paraissait qu'un ministère était un rouage absolument nécessaire dans le gouvernement parlementaire du Canada. Il fit observer qu'en fait et indépendamment de toute maxime constitutionnelle, le gouverneur qui était dans le pays depuis si peu de temps, ne pouvait connaître les dispositions des habitants que d'après les renseignements qu'on lui donnait." "Il est vrai qu'il n'y avait pas de ministère tel que nous le concevons aujourd'hui, mais il y avait des ministres secrets, des personnages de marque, occupant de très hautes charges, lesquels tout irresponsables qu'ils fussent conseillaient le gouverneur en petit comité. L'orateur, dans ce discours remarquable où il indiquait si nettement le principal défaut de la constitution de 1791 et où il expose un système qui devait être accordé au Canada quarante ans après, fut regardé comme l'apôtre d'une idée révolutionnaire."

Le 15 mai 1809, Craig fait soudainement irruption au Parlement et le disout par un véritable coup d'état. A la suite de l'exclusion de la Chambre d'Ézéchiel Hart, représentant israélite des Trois-Rivières, le gouverneur lance aux membres de l'Assemblée un discours plein de reproches. Le Canadien, sans relever ces propos acerbes, cite Blackstone, Rapin et Locke. Il démontre à l'évidence que le Roi jouit du privilège absolu de dissoudre la chambre mais qu'il ne lui est pas permis de faire des remarques injurieuses sur les actes de la législature qui est absolument indépendante de son autorité.

Toujours sous la direction de Bédard, l'Assemblée législative propose, en 1810, une adresse au Roi, s'offrant à subvenir à toutes ses dépenses civiles. Cette initiative n'était que la réalisation tardive d'un vœu émis par lord Dorchester en 1793. En possession d'une telle clé d'or des coffres publics, l'Assemblée législative aurait placé son autonomie au-dessus de toute atteinte. Craig déclara cette proposition subversive et contraignit la tradition parlementaire. Il refusa catégoriquement de transmettre cette résolution au ministère britannique.

Le 26 février 1810, les députés ayant exclu de la chambre par simple résolution le juge de Bonne, le gouverneur proroge immédiatement les chambres. Il accuse l'assemblée de violer la constitution. Décidés à évincer impitoyablement les adversaires du parti populaire scruté du Canadien. Le 17 mars 1810, messieurs Stilling et Stiles, deux subalternes, dénoncent comme entachés de tendances séditionnelles les numéros des 10 et 14 mars 1810 de notre organe québécois.

Ordre est aussitôt donné de saisir manu militari le journal d'arrêter Bédard, Taschereau, Blanchet et Lefrançois, de patrouiller la ville en tous sens, de détenir les milices royales, etc. etc. Cette mise en scène médiévale était peut-être habile. Elle était absolument injustifiée. L'empirisme de Bédard, le 19 mars

1810, était un acte inqualifiable de despotisme de la part de son ennemi.

Aux élections du mois suivant (21 avril 1810), notre premier martyr politique languissait encore dans sa cellule de la rue Dauphine. Ce fut la Basse-Ville de Québec qui sut l'honneur de l'élire comme député. En vain, à la session de 1810-1811, Joseph Papineau et Louis Bourdages tentent l'impossible pour obtenir la libération de leur collègue. Leurs démarches se heurtent à l'entêtement stérile du gouverneur. Bédard n'en avait pas moins une "très douce" consolation. Craig annonçait, en effet, en prorogant les Chambres "qu'il sanctionnait avec une satisfaction toute particulière" la fameuse loi d'exclusion des juges. (C'était elle qui avait causé en bonne partie l'emprisonnement du fondateur du Canadien.) Son apothéose se couronnait d'ailleurs au printemps de 1811 par sa libération "sans procès."

Incapables de prouver devant les tribunaux un seul de leurs allégués, les accusateurs de Bédard tiraient lâchement et cyniquement leur vile plainte. Ainsi, ils se stigmatisaient eux-mêmes à tout jamais.

Et, pour comble, vingt trois mois après sa sortie de prison (le 11 décembre 1812), sir George Prevost nomma juge aux Trois-Rivières le prisonnier de Craig.

Cet honneur privait sans doute notre représentation parlementaire de son meilleur chef. Il n'en constituait pas moins pour toute notre race une éclatante revanche.

Bédard fut pour les nôtres un initiateur et un modèle. Précurseur direct de La Fontaine, il a jeté les premières semences de notre autonomie actuelle. Champion de la responsabilité ministérielle à l'aurore indécise du XIXe siècle, il a le premier contribué à faire de notre pays le berceau du système colonial de tout l'Empire britannique. Quand donc rendra-t-on à cet héros pionnier la gloire qui lui est indiscutablement due?

Léon-Mercier GOUIN.

## LES FEMMES DE FRANCE

Parmi les mille questions que la guerre a soulevées, s'est glissée tout de coup l'accèsion des femmes au droit de vote et même à l'éligibilité. Elle a surgi chez la plupart des peuples; elle vient de se poser en France.

Entre la grande épreuve et cette réforme sociale, il existe d'ailleurs une relation étroite. Aux vœux de ses défenseurs absolus, le dévouement que les Françaises ont montré quatre années durant, sur tous les terrains de la charité, du sacrifice et même de la résistance, leur crée un titre incontestable à ce nouveau privilège. Au regard de ses partisans plus mitigés, la mort héroïque de tant de chefs de famille impose à la nation le devoir de remplacer ces héros par leurs veuves.

Quoi qu'il en soit, le problème a été étudié par la chambre. Celle-ci avait à choisir entre plusieurs propositions : l'électorat féminin restreint aux élections municipales; le vote familial confiant aux chefs de famille, hommes ou femmes, un nombre de voix proportionnel au chiffre des enfants; la simple substitution des veuves de la guerre aux soldats tombés pour la patrie; enfin, l'égalité complète entre les deux sexes aussi bien dans la représentation du pays que dans le corps électoral. La discussion fut longue et la solution resta longtemps obscure; un moment l'on crut que le vote familial l'emporterait; enfin, par un coup de théâtre imprévu et subit, ce fut l'égalité complète qui, à une grosse majorité, conquiert les suffrages de la Chambre.

La loi, cependant, n'est pas définitive. Il lui faut l'approbation du Sénat; or la haute assemblée paraît hostile à un changement aussi brusque et aussi radical. Il se peut fort bien par conséquent que ce ne soit pas aux élections de demain que nous voyions les Françaises aller aux urnes et entrer au Parlement. Mais de l'avis à peu près unanime et malgré les diversités d'opinion sur la justice et l'opportunité de la réforme, elle est considérée comme acquise, à brève échéance.

Je n'en parle pas ici pour en discuter le caractère, ni pour en augurer les conséquences. Mais je voudrais indiquer d'un mot la situation des femmes catholiques de France en face du droit nouveau qui leur est conféré. En général, elles ne s'y attendaient pas. Elles ne s'étaient pas agitées pour l'obtenir, elles ne l'ambitionnaient nullement. J'ajoute même que, pour la plupart, elles n'accueillent ce cadeau qu'avec déplaisir et méfiance.

Ceci noté pour le plus grand nombre mais non pour l'unanimité. Parmi les catholiques françaises, une petite minorité revendiquait, sans bruit ni violence, l'électorat féminin. Quelques-unes appartiennent même à l'élite intellectuelle et agissante.

Mais, si les femmes catholiques de France s'attendaient, ni ne désiraient ce privilège, il se trouve pourtant que, de toutes les "concitoyennes", elles

sont peut-être, à leur insu, les mieux préparées à s'en servir.

Elles le sont, d'abord parce que catholiques. Cette qualité les dispose à recevoir une direction supérieure et à sentir plus profondément la force et l'autorité des devoirs de conscience. Quelles épreuves leur fassent une obligation d'exercer le droit de vote pour de scrutin.

Elles sont prêtes, en second lieu, qu'elles se rendent en foule aux salles parce que, pour les conduire et les entraîner, il existe, chez elles, ces deux éléments indispensables : une élite et des cadres.

Les femmes de France ont été, de tout temps, pour le clergé, de très précieuses auxiliaires. Le monde aime à railler les "dévoties" qui imposent au curé de leur paroisse un concours encombrant et bruyant. Mais pour un très petit nombre de ces frelons de sacristies quelle admirable et dévouée multitude d'abeilles diligentes, toutes prêtes aux abégaiements les plus obscurs, aux activités les plus modestes et les plus fatigantes. Et je ne parle pas de nos innombrables et saintes religieuses; il s'agit ici de femmes du monde, ou vivant dans le monde.

Aussi quand les nécessités modernes ont réclamé la multiplication des œuvres, les femmes catholiques de France étaient prêtes à répondre à tous les appels, à donner tous les appuis, voire à prendre toutes les initiatives.

On les a vues, suppléant à la pénurie du clergé, se faire les catéchistes des faubourgs et, secondant la charité des sœurs, visiter les pauvres et soigner les malades.

Mais les luttes engagées contre l'Église, à la fois sur le terrain politique, dans le domaine social et par les moyens intellectuels, exigeaient un nouvel effort. Nos catholiques françaises, l'esprit ouvert aux besoins des générations contemporaines et le cœur tendu vers l'apostolat sous toutes ses formes, encore une fois étaient prêtes.

Et l'on a vu jaillir, entre les mains les plus actives et pour le profit de toutes, une floraison d'institutions nouvelles.

Des écoles normales féminines se sont fondées; des cercles d'études ont pris naissance auprès des patronages de jeunes filles; des cercles de fermières se sont ouverts à la campagne.

Pour unir et fortifier ces œuvres multiples, on a vu se constituer un centre de correspondance et de direction comme la Fédération Jeanne d'Arc, qui tous les ans, sous les auspices de l'Institut catholique de Paris, tient un congrès remarquable. Pour les ravitailler de munitions intellectuelles, élargir leur champ de travail, augmenter leur nombre, une Action sociale de la femme a établi ses publications, ses publications, ses cours, ses conférences.

En même temps, les ouvrières catholiques, et leurs sœurs syndiquées féminines, se font entendre au sein des assemblées de la rue de l'Abbaye, qui comptent aujourd'hui les récentes conflits de la banque et de la couture, ont été créés en un temps où beaucoup d'hommes intelligents et dévoués répugnaient encore devant l'effort syndical. Et symbole éloquent, ce sont des sœurs de charité qui s'en furent les initiatives, alors que peu d'années auparavant c'étaient des Frères des Ecoles chrétiennes qui avaient inspiré la constitution du syndicat des Employés du Commerce et de l'Industrie, le premier de nos syndicats masculins catholiques. Ah ces humbles religieux sous bien; toujours, les éducateurs du peuple!

Il m'a nommé les syndicats de la rue de l'Abbaye, j'en pourrais citer bien d'autres, à Paris et dans les départements. Cette graine féconde transportée à travers le pays par des propagandistes féminins, dont bien des meneurs socialistes envieraient la compétence et l'éloquence, va constamment engendrer des moissons nouvelles. Et le Pape Benoît XV, à propos d'un congrès féminin tenu naguère à Paray-le-Monial, a formellement approuvé leurs efforts.

Et ce n'est pas tout. Pour offrir à tous les besoins de l'action catholique, une armée de femme averties et disciplinées, deux vastes associations se sont fondées qui, distinctes plutôt que séparées par des nuances, poursuivent en fait le même idéal et sont animées du même esprit : la Ligue des Femmes françaises et la Ligue patriotique des Françaises. Elles embrassent, en petits groupes unis au centre et répandus à travers nos villes et nos villages, près d'un million d'adhérentes. A la disposition de l'autorité religieuse, elles s'occupent de promouvoir et de soutenir les bonnes œuvres.

Au-dessous d'elles, l'apôtre encore, plus spécialement réservée aux jeunes filles, la grande association des Neufilles dont les membres aujourd'hui se chiffrent par dizaines de milliers. Recrues préparées à toutes les propagandes, à tous les apostolats.

Si je prétendais donner ici, au lieu d'une simple indication, une énumération complète, je devrais signaler bien d'autres initiatives féminines, dans le vaste champ du travail et de la pensée

catholiques. Il me suffit d'avoir évoqué ces exemples.

Que prouvent-ils en somme? Ils prouvent deux choses : d'abord que les femmes catholiques de France ont accompli déjà, en grand nombre, une sorte de noviciat civique, par quoi la Providence, à leur insu, les format à la nouvelle mission que des réformateurs, peut-être convaincus qu'ils travaillaient contre Dieu, allaient leur imposer : ensuite que toutes les femmes de France honnêtes et sérieuses qui voudront user de leur droit de suffrages avec conscience et pour le bien du pays trouveront, grâce à leurs sœurs catholiques, des guides et des organisations.

François VEUILLOT.

## L'Union des français autour de Jeanne d'Arc

Voici que revient l'anniversaire de la délivrance d'Orléans. Chaque année, à cette date, dans une véritable fête nationale, instituée par l'élan populaire, nous fêtons Jeanne d'Arc. Mais combien les circonstances, le passé le plus proche, le présent, l'avenir immédiat, nos grâtes, nos espérances, nos anxiétés nous pressent de donner le plus grand développement à cette solennité! Elle nous permettra d'exprimer tout ce que nous avons dans l'âme.

Le dimanche 11 mai, autour de cette haute figure, française et universelle, honorée en France par tous les peuples, par tous les esprits qui ont de l'humanité, nous allons manifester que nous sommes unis pour la paix comme nous l'étions pour la guerre. Et dès aujourd'hui nous ouvrons au siège de la Ligue des Patriotes (4, rue Sainte-Anne) une permanence pour l'organisation de notre cortège.

Ailleurs, si nous nous mettons à la disposition de tous les groupements, nous ne prétendons contraindre ni englober aucune autre formation. Tous les partis et toutes les pensées nationales peuvent se donner rendez-vous, fraternellement, avec leurs physionomies propres, dans cette journée française.

Les catholiques y viendront honorer la vierge inspirée du ciel que l'Eglise, pour la gloire de la France, place sur les autels. En attendant le jour du 1er juin, où ils célébreront la canonisation de l'héroïne lorraine, ils apporteront leur hommage à celle qui tous, nous nommons déjà la sainte de la patrie.

Des radicaux notables ont cinquante fois adhéré à l'idée d'une fête nationale de Jeanne d'Arc. Là-dessus on retrouverait aisément des déclarations très nettes de Clemenceau. Elles sont antérieures à la guerre. Au cours de la guerre, Clemenceau a compris, mieux que jamais, et rendu intelligible pour tous le pouvoir d'une volonté, d'une croyance pour communiquer autour d'elle la foi, la flamme, le désir, la puissance. "Je fais la guerre", a-t-il dit, et d'un tel ton que tous ont reçu de lui ses ordres et son élan, la consigne et l'énergie pour exécuter la consigne. Avec toutes les différences que vous voudrez, le fait Clemenceau dans cette guerre est parent du fait Jeanne d'Arc. Et les Jacobins patriotes doivent savoir qu'ils ont leur place française dans un cortège complet de Jeanne d'Arc.

Je vois très bien la page qu'un Hervé saurait écrire sur Jeanne d'Arc, page vivante, colorée, mouvementée, pleine d'humanité, avec ça et là des audaces d'apparent irrespect. Hervé a tant de plaisir à scandaliser que je ne réponds pas de ce qu'il aurait pu écrire à certains jours pour embêter les admirateurs de Jeanne d'Arc; mais ce dont je suis bien sûr, c'est que, dans son cœur, ce blasphémateur aime et vénère cette paysanne de génie. Il y eut dans la première psychologie de nos armées de 1914, une nuance de sans-culottisme. Au début de la campagne, on pouvait être frappé parfois de la goguenardise avec laquelle ouvriers ou paysans mobilisés prétendaient maintenir en face du Kaiser et de ses suppôts le droit ju'ils se reconnaissent de n'avoir ni Dieu ni Maître, de pratiquer à leur guise un cordial alcoolisme et un anticléricalisme gaillard. Cette indépendance hardie, cette indiscipline qui répugnait à se soumettre à des hommes, mais qui se soumettait à un but bien défini, ce besoin d'appuyer les relations de chef à soldat sur une acceptation libre, sur une fidélité volontairement consentie, c'est quelque chose du vieux compagnonnage d'armes, quelque chose de gauchiste, de terrien, d'éternellement français qui subsiste dans la riche humanité des faubourgs de Paris. Et de tels éléments, que Jeanne d'Arc vivante entraînait à sa suite, ne veulent-ils pas se rejoindre dans son cortège national?

Les jeunes gens de l'Action française, avec leurs moyens propres, s'étaient fait avant la guerre une spécialité d'organisé de leur côté, parallèlement à la Ligue des Patriotes, de puissantes démonstrations en l'honneur de Jeanne d'Arc. Dans une page mémorable, le socialiste Daniel Halévy a exprimé l'émotion avec laquelle

en mai 114, comme sur les bords du gouffre, il vit défiler "les fils de Maurs", toute cette adolescence qui s'en allait à rangs serrés honorer et fleurir la jeune fille guerrière. Sublime répétition générale, avant la marche au sacrifice et à la victoire.

Et la conférence au village et Ligue civique, et la Ligue française, et la Ligue de l'enseignement et la Ligue des parents dont les fils sont morts à l'ennemi! Pourquoi des organisations séparées sur certains points ne continueraient-elles pas d'agir de concert dans des circonstances bien déterminées. Nous l'avons fait au fort de la guerre. Le moment est venu que nous complétions et améliorions le système des partis par le système des collaborations. Ne sentons-nous pas que nous devons nous habituer à mener de puissantes et larges campagnes d'opinion, pour des buts bien déterminés, côte à côte avec des hommes dont nous sommes par ailleurs séparés?

Pour tout rendre plus aisé (je veux le dire au nom de notre vieille Ligue) dans cette journée du 11 mai, c'est autour des anciens combattants que peut se faire efficacement une fédération pour Jeanne d'Arc. Nous admirons que de toutes parts ces soldats d'hier se groupent en grandes et petites associations. Voilà l'Union nationale des combattants, présidée, animée par le général Léon Durand et par Charles Bertrand; la Ligue des chefs de sections, avec le lieutenant Binet-Valmer, plein de feu et de talent; l'Association générale des officiers de complément, dont nous saluons la naissance; d'autres encore qui s'annoncent. Qu'elles passent les premières, ces ligues à qui tous accordent l'accueil le plus confiant, le plus affectueux, et qu'elles nous entraînent à une action commune dans la journée de Jeanne d'Arc. Sous la présidence d'honneur du général des Garets se forme un comité présidant pour organiser une "grande manifestation qui célébrera tout ensemble Jeanne d'Arc et la victoire de nos armées". Que les combattants s'accordent entre eux et passent les premiers! Ces vaillants sauront la France; ils doivent désormais l'entraîner.

Les peuples ont dit au cours de cette guerre que la France était la Jeanne d'Arc des nations. Ni Jeanne d'Arc ni la France ne se sont sacrifiées simplement pour fournir au monde une figure héroïque. Il s'agissait au quinzième siècle et il s'agit aujourd'hui d'obtenir des résultats positifs : des réparations, des restitutions et des garanties. Elles nous sont indispensables.

Dans nos rangs, le 11, à côté des ligues d'Alsace et de Lorraine, nous aurons des délégations venues de Metz, de Strasbourg et de Colmar. Elles rappelleront qu'à côté des questions vitales à régler.

Les Lorrains désannexés lancent à la France un appel anglois pour que "l'Allemagne soit rejetée, politiquement et militairement, au delà du Rhin, pour que la rive gauche, avec ses annexes néo-allemandes, soit constituée en un ou plusieurs Etats indépendants et protégés." Ce sont les termes mêmes du vœu que le conseil municipal de Metz vient d'émettre à l'unanimité : "Nous voulons, ajoutent nos chers amis de Metz, qu'une frontière naturelle et difficilement franchissable, qui ne peut être que le Rhin sur tout son parcours, nous protège contre les appétits germaniques insatiables et permette à nos soldats de contenir l'ennemi sur son propre territoire."

Nous aurions aimé que les Sarrelouisiens, qui viennent, eux aussi, d'apporter leurs vœux à Paris, prolongeassent leur séjour de façon à pouvoir figurer dans le cortège du 11. Sarrelouis et toute l'ancienne population indigène établie dans les environs attendent avec impatience la proclamation officielle de leur retour à la France. Les cultivateurs menacent de ne plus cultiver leurs champs s'ils restent Allemands. "Un vieux paysan d'un petit village, m'écrivit-on de Sarrelouis, est venu nous apporter une écharpe de maire français et deux cahiers de marié, l'un de la première République, l'autre du premier Empire, qu'on gardait précieusement dans sa famille, avec la foi qu'ils serviraient encore un jour." Ces enfants de la Sarre s'étonnent et s'irritent qu'on avertisse maintenant, en Allemagne, de les considérer comme des Rhénans. Ils sont des Lorrains. "Jusqu'à ce jour, me disent-ils, nous n'avions qu'un succès d'hilarité, non seulement à l'intérieur de l'Allemagne, mais même sur le Rhin, s'il arrivait à l'un de nous, venant de Sarrelouis, de se présenter comme Rhénan. Les correspondances commerciales venues d'Allemagne pourraient témoigner, dans des milliers de cas, que les Allemands considéraient Sarrelouis comme situé en Lorraine. Les hommes qui ont servi au "Landsturm Bataillon" de Sarrelouis peuvent redire un chant injurieux qui montre qu'ils se traitaient en "mauvais Prussiens". On osait dire

(A suivre sur la 4ème page)



## Ce qu'ils ont souffert

Ce qu'ils ont souffert sous le joug allemand en pays envahis, plusieurs ont essayé de nous le dire, soit par l'écrit, soit par la parole, soit par la plume. Mais les livres, même ceux de la première catégorie, ne traduisent qu'imparfaitement les tortures morales que dans leur science et leur joie de nuire, nos ennemis leur ont infligées. Plus douloureuses que les restrictions, les amendes, les défenses de sortir, de parler, d'agir, (tout était interdit), me disait un échappé de ces géolés, les fausses nouvelles, les annonces de victoires allemandes, l'encerclement surtout, qui coupait presque absolument toute communication avec la patrie et les têtes aimées qu'on y avait laissé partir sans rien connaître de leur sort, c'était la souffrance intime, de soi démolisatrice, et que pourtant l'on sut dominer. A la grande colère des vainqueurs, déconcertés par ce ressort français dont le secret leur échappait et les dépassait, les envahisseurs ont gardé leur foi dans la victoire.

Cette élément d'imperturbable confiance domine tout le reste dans ces relations de sources diverses, d'accordant toutes à manifester cette force morale que la conscience du bon droit entretient, que foment même la vue des vilénies, des répugnances pratiques d'un envahisseur dont l'orgueil épais croyait tout possible et tout permis, sauf à échouer lourdement dans ses extravagantes prétentions.

Il n'est point jusqu'à la puissance de mensonge de l'Allemand qui n'ait desservi ses desseins; non seulement il s'est pris à ses propres pièges dans l'absence totale de sens critique qui le caractérise, mais les nouvelles même exactes qu'il annonçait trouvaient incrédules les populations parmi lesquelles elles pénétraient. Lorsque la Gazette des Ardennes et les autres feuilles de propagande allemande annonçaient le bombardement par le "super canon", ou même les raids de gothas, nombre d'envahisseurs du Nord aussi bien que les Ardennes ou de l'Aisne accueillirent comme des billevesées ou des vantardises ces nouvelles trop véritables, et j'en ai rencontré plus d'un qui, depuis, devant les affirmations et les preuves, s'étonnait encore et s'expliquait tout au moins son invincible incrédule d'autrefois, dont tout au moins il avait eu le bénéfice, refusant de s'inquiéter pour les membres de sa famille qu'il savait à Paris.

La raison profonde de ces remarques attestant la robustesse du moral français, on la découvre à chaque page des deux livres nouvellement parus décrivant le supplice des régions envahies: **SOUS LE POING DE FER**, quatre ans dans un faubourg de Lille, par Albert Droulers (in-12 de 244 pages), et **QUAND "ILS" ÉTAIENT A SAINT QUENTIN**, par Henriette Célaré (in-12 de 238 pages). Le premier, moins écrit, mais plus vécu où l'on sent un témoin qui fut victime, et qui, sans colère, mais avec la conviction qu'affirma chaque jour davantage la lancinante oppression subie, décrit, à petits traits infatigables, l'âme si répuante du "boche", qu'il a vue à l'œuvre, brutale et féroce, plate et vile. "Ce livre, a dit M. Adolphe Théry, dans un avant-propos qu'il faudrait reproduire ici, n'est pas un réquisitoire, c'est un "témoignage". Or, sa force c'est de donner "le souvenir implacablement fidèle" des douleurs subies, mais avec cette note volontairement impersonnelle d'un procès verbal, plus accusateur, plus lumineux que toute dénonciation, même justement passionnée comme on aurait dû l'attendre de qui a vécu trois ans "sous le poing de fer" pour subir ensuite la prison et six mois de séjour dans un camp de représailles.

Aussi véridique dans la mise en œuvre de témoignages reçus directement des échappés de Saint Quentin, le récit de Mme Henriette Célaré, paru d'abord en grande partie dans le "Correspondant", fort attachant par les choses racontées non moins que par leur présentation, renseignerait moins cependant sur le "Martyre" des diocésains de Monsieigneur Pêcheur que le volume où l'Évêque de Soissons a raconté cet épisode douloureux de la grande guerre, que constitue la vie de la cité épiscopale du mois d'août 1914 au moins de juillet 1918. C'est dans des "journaux" de cette sorte, tenus partout en régions occupées, qu'il faut lire "ce qu'ils ont souffert" et s'en souvenir.

Eugène GRISSELLE,  
Secrétaire-général du C.C.P.F.

L'Hon. J. Bernier H. P. Blackwood  
Noël Bernier Alex. Bernier  
**BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER**  
Avocats et Notaires  
Spécialités: droit criminel  
Corporations, prêts  
Bureaux:  
401 Bloc Somerset, Ave. du Portage  
WINNIPEG  
Téléph.: Main 2079 et 4767

Dr. E. J. JARJOUR  
DENTISTE  
Gradué de McGill et Laval  
Téléphone: Main 4190  
Bureau:  
356 rue Main—762 Edifice Great West  
WINNIPEG  
En face de la Banque Montréal  
Ouvert les soirs par "appointment"

A. J. H. Dubuc W. B. Towers  
Consul Belge Louis P. Roy  
**Dubuc, Towers & Roy**  
Avocats et Notaires  
Bureaux:  
201 et 205 Edifice Somerset  
Avenue du Portage  
WINNIPEG  
Téléphone Main 623  
Cassier Postal 443

Dr. F. LACHANCE  
Des Hôpitaux de Paris  
Spécialité:  
CHIRURGIE ET GYNÉCOLOGIE  
Consultations: de 2 à 5 p.m.  
Téléphones:  
Bureau: Main 2604—Rés. M. 2613  
Bureau: Bloc Somerset  
Chambre 438  
Avenue du Portage - WINNIPEG

Dr N.-A. LAURENDEAU  
DES HOPITAUX DE NEW-YORK  
Spécialité: Chirurgie et maladies de la femme  
HEURES DE CONSULTATIONS  
1 à 3 heures p.m. 7 à 8 heures p.m.  
Visite à l'hôpital St-Boniface tous les matins  
Bureau et résidence: 83, rue Ritchot  
Tél. Main 1392 Saint-Boniface

M. SWEENEY  
ENTREPRENEUR  
Travaux d'excavation, canaux d'égoûts, trottoirs en béton, plancher en ciment, et toute sorte de travaux en béton. Travail garanti et de première classe.  
202, Rue Eugénie Tél. M. 60  
Bureau de Poste Norwood  
St-Boniface, Man.  
18-4-6 m.

C. BUFFET  
Gérance et vente d'immeubles  
Prêts, Assurances—Vente de fermes  
201 EDIFICE SOMERSET  
Phone Main 623

## Aidez à la Nature par l'emploi des Pilules Rouges

NE commettiez pas la folie d'attendre trop tard. C'est votre bonheur, votre santé et votre vie qui sont en jeu. Si vous ne voulez pas prolonger vos souffrances, mener une existence misérable et vous acharner vers le tombeau, agissez promptement, faites usage des Pilules Rouges qui ont arraché tant de femmes et de jeunes filles des bras de la mort.

La nature fera sa part. Ne négligez pas la vôtre. L'excès de travail, les veilles prolongées, les soucis incessants du ménage ont appauvri votre sang, asséché vos forces. Demandez incessamment aux Pilules Rouges un sang plus généreux, une vi-

gueur nouvelle. Elles vous aideront à remporter une victoire décisive sur l'anémie qui vous mine et à obtenir un regain de santé, de force et d'énergie. Elles calment vos maux, soulagent votre lassitude, apaisent vos palpitations et chassent vos humeurs noires.

MAIS il faut fournir au sang l'élément dont il a besoin. Les Pilules Rouges le lui fournissent. Elles augmentent le nombre et le volume de ses globules rouges. C'est par ce moyen que vous triompherez de l'anémie, le grand fléau de la femme à toutes les époques de sa vie.

FAITES USAGE DES

## PILULES ROUGES

de la Compagnie Chimique Franco-Américaine

Elles enrichissent le sang! Elles reconstituent ses globules! Elles guérissent l'anémie!



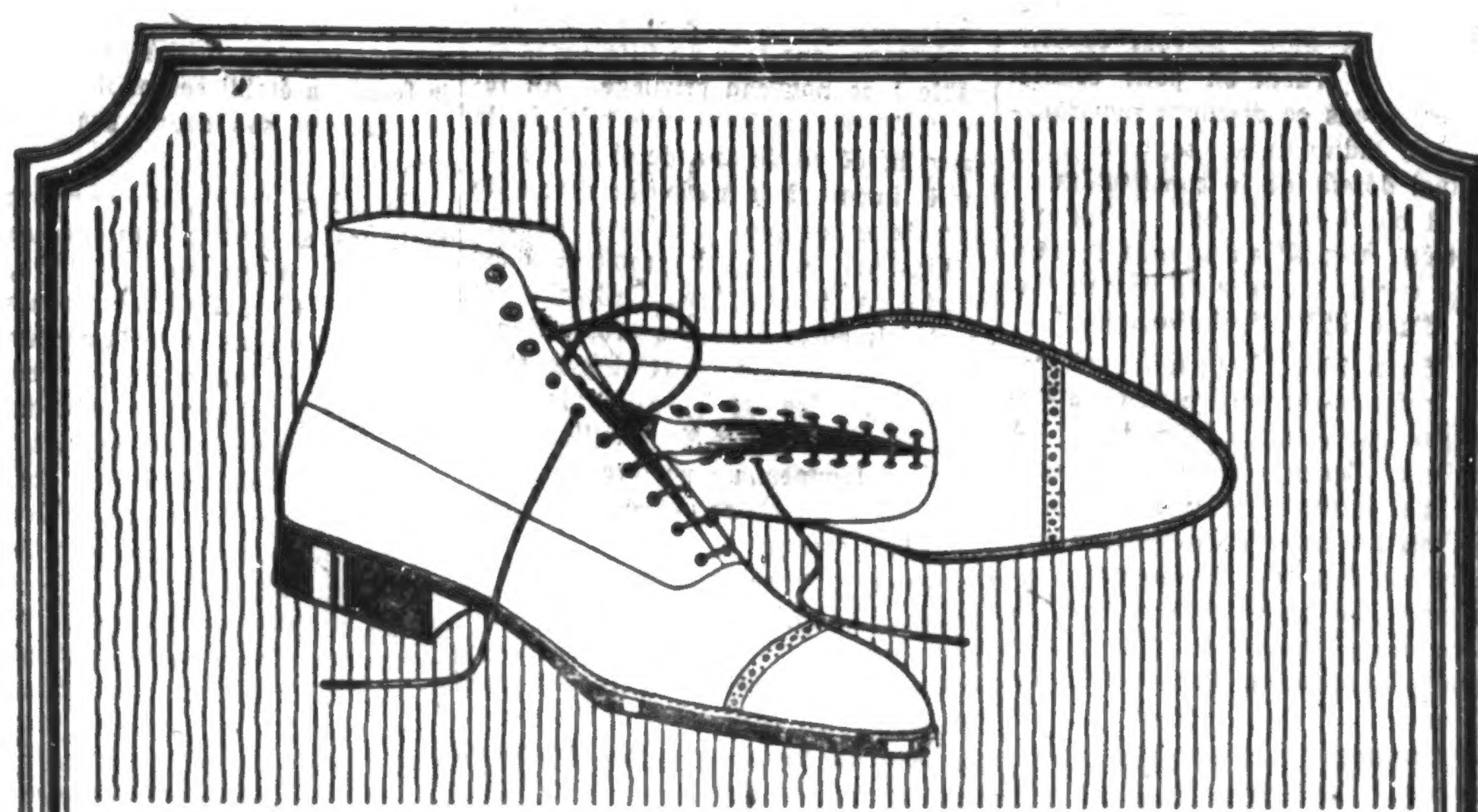
Mme ALBERTA DUPERRON  
111, rue School, Linwood, Mass.

Je déprimais rapidement depuis quelques semaines, je n'avais de goût pour rien et me sentais toujours très fatiguée. J'avais dans le côté gauche une douleur qui ne se passait pas. On me recommanda les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine comme absolument propres à me remettre. En effet, elles me ramenèrent un appétit régulier et un peu d'activité. Dans l'espace de quelques semaines j'avais engraisé, je m'étais beaucoup fortifiée et ma douleur de côté était disparue. Enfin, je me portais très bien. Mme Alberta Duperron, 111, rue School, Linwood, Mass.

Les CONSULTATIONS GRATUITES, au bureau de la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE, 274, rue St-Denis, sont données tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. C'est toujours, depuis vingt ans, le même médecin qui préside à ces consultations. Les femmes, qui ne peuvent venir au bureau, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Elles sont toujours vendues en boîtes, jamais au cent. Si vous ne pouvez vous les procurer dans votre localité, écrivez-nous.

Toutes les lettres doivent être adressées à:  
**COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE limitée,**  
274, rue St-Denis, Montréal.



Style conforme partout apprécié des jeunes gens à mise recherchée. Bottes àilettes, bouts en retrait, largeur moyenne, talons bas. Existe en veau noir, tan ou verni, \$7 à \$10.

## Elégance et durabilité à prix modique

Le modèle reproduit ci-dessus est en grande faveur chez les hommes d'affaires canadiens, surtout chez les jeunes gens. L'empeigne, de moyenne longueur, de même que le bout étroit et presque pointu, rend le pied svelte et gracieux, sans verser dans l'excentricité. Les amateurs de cette forme de chaussure sont enchantés de sa facilité d'ajustement ainsi que du confort qu'elle procure.

Il existe différentes qualités de ce modèle, en cuir noir et tan. Les prix, de \$7 à \$10, sont très modiques, si l'on tient compte de la situation actuelle des cuirs.

Le printemps prochain, une chaussure de même valeur coûtera de dix à vingt pour cent de plus. Il en serait déjà ainsi, n'était le fait que notre compagnie, disposant d'énormes ressources, se pourvoit de matières premières, longtemps à l'avance.

Les chaussures "temps de guerre" pour hommes, femmes et enfants, de A.H.M. sont recommandées pour leur durabilité. Demandez-les à votre fournisseur

**AMES HOLDEN McCREADY**  
LIMITED

"Cordonniers de la nation"

ST-JEAN MONTRÉAL TORONTO

WINNIPEG EDMONTON VANCOUVER

Exigez cette marque sous la semelle



de toute chaussure que vous achetez

## Offre Special

GLACIERE AVEC LA GLACE POUR LA SAISON. PAIEMENT AU MOIS

- No. 1—"LITTLE ARCTIC" (Galvanisé) \$24.50  
\$3.50 comptant et \$3.50 par mois  
No. 2—"ARCTIC" (Galvanisé) \$28.00  
\$4.00 comptant et \$4.00 par mois  
No. 3—"SUPERIOR" (Email blanc) \$35.00  
\$5.00 comptant et \$5.00 par mois

Notre réputation de 35 ans est une garantie de vous donner satisfaction

NE TARDEZ PAS

Pour plus amples informations et échantillons S'adresser à

156 Bell Avenue et 201 Edifice Lindsay  
**The Arctic Ice Co., Ltd.**  
Phone Fort Rouge 981

Bureaux: Main 7318 — TELEPHONES — Résidence: Main 4199  
CASIER POSTAL 179

J. A. CHARETTE  
ST-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE  
CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD  
COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER  
CORNICHES ET VENTILATION ET TOUTS TRAVAUX EN TOLE  
SATISFACTION ASSUREE

## FOURRURES ET PEAUX

Nous payons les prix les plus hauts pour peaux de tout genre. Prompt remboursement de l'argent.

LA MAISON BLANCHE

MAGASIN A RAYONS  
13 à 35 Ave. Provencher—Tél. M. 878-879—SAINT-BONIFACE

## RESTAURANT LANDRY

Repas à toute heure—Tabacs Canadiens en paquets et en feuilles — Cigares, etc.

A.-H. LANDRY, propriétaire

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE  
SAINT-BONIFACE, MAN.

Pour l'art dental de haute classe aux prix modérés

Allez chez

**Drs. Weagant et Weagant**

526, Bloc Somerset — Tél. M. 5044  
Winnipeg

## JEAN J. DAOUST

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage, Couvertures, Corniches et Plafonds métalliques. — Attention particulière aux contrats pour églises, couvents, écoles, etc. Boîte postale 159

269 ave. Provencher St-Boniface, Man.  
Tél. Rés. 5598. Atslier, 6645

Fournitures générales pour automobiles

**CONTANT FRERES**

Station de service

**The Norwood Garage**

Coin des rues Horace et Saint-Joseph

Tél. Main 2498

Nous vendons les automobiles FORD, les moins coûteuses, les meilleures.

Nous avons en magasin un assortiment complet de pièces de rechange pour les voitures universelles FORD

Rés. 171, Eugénie R. Tél. M. 3280

## J. M. RUSSELL

successeur de

Stalker Electric Co.

Contracteur Electricien. Une attention spéciale sera donnée aux réparations.

242, Ave. Taché - Phone M. 5079

Norwood

J. A. HEBERT

IMMEUBLES LOYERS

ASSURANCES

273 1/2 Avenue du Portage

Tél. Main 4576 WINNIPEG

**MENAGERES**  
Pratiquez l'économie. Conservez les aliments. Vous aurez plus de pain et du meilleur pain si vous vous servez de  
**PURITY FLOUR**  
(Telle que requise par le Gouvernement)  
Licence Nos. 15, 16, 17, 18.  
Employez-la dans toutes vos pâtisseries



## PACAGES A PORCS

(Notes des fermes expérimentales)

Le cultivateur qui a de bons pacages dépense beaucoup moins sur l'élevage des porcs que celui qui n'en a pas. Dans les circonstances ordinaires, quand on nourrit les cochons exclusivement au grain, ce n'est que l'animal très vigoureux qui fera cent livres de lard avec 500 livres de grain; plus fréquemment il en consommera 600 et 700 livres et encore faut-il que le nourrisseur soit très soigneux. Les expériences que nous avons faites à la ferme de Brandon sur l'emploi des pacages et des trémières nous ont démontré que l'on peut réduire cette quantité de grain à 300 ou 400 livres par cent livres de lard produit, pourvu qu'on ne se serve d'un pacage. Sans doute l'herbe ne peut pas remplacer entièrement le grain mais elle peut réduire très avantageusement et d'un bon tiers la quantité de grain consommé. Les pacages coûtent très peu de chose, les cochons font la récolte eux-mêmes et l'on peut ainsi réduire le prix de revient du lard de 20 à 25 pour cent. C'est quelquefois assez pour convertir ce qui serait une perte en un profit.

Beaucoup de récoltes peuvent être employées comme pacage; il y a d'abord les céréales ordinaires, blé, avoine, orge et seigle, qui conviennent très bien. Semées au printemps ces plantes sont prêtes à être pacagées au moment où les porcs de printemps, nés en mars et en avril, sont assez âgés pour utiliser le pâturage avantageusement. Le seigle de printemps est prêt à être employé le premier. Les cochons le mangent avec avidité et profitent bien mais le seigle ne dure pas longtemps; il devient ligneux, coriace, dès que ses épis se forment.

L'avoine et l'orge sont prêtes environ une semaine plus tard que le seigle, mais elle plaisent un peu mieux aux cochons et restent plus longtemps en bon état. Le blé donne également de bons pacages, mais il ne vaut pas mieux que les autres céréales et la semence est plus coûteuse.

Pour les pacages de fin d'été et d'automne, rien ne vaut la navette. Semée au commencement du printemps, la navette est prête à être pacagée vers la mi-juillet; semée plus tard elle est prête à être pacagée six semaines après avoir été semée. Les cochons l'aiment beaucoup; elle produit beaucoup de fourrage, résiste bien au pacage. C'est l'une des meilleures plantes que l'on puisse cultiver comme pacage à porc.

Un autre bon pacage d'automne est le seigle d'automne; semé vers la mi-été le seigle est prêt à pâturer un mois après les semis. Il produit une bonne qualité de pacage jusqu'aux fortes gelées et n'éprouve pas en automne.

Les plantes vivaces peuvent aussi être employées comme pacage à porc. La luzerne produit plus de pacage à l'acre peut-être que toute autre plante. Les porcs s'en accommodent fort bien et font une augmentation de poids économique, mais l'établissement d'un pâturage de luzerne coûte assez cher, car il faut préparer la terre deux ans d'avance et semer la luzerne un an avant l'époque où elle doit être employée. Disons aussi qu'elle fait sa plus grande pousse en mai et en juin alors qu'il n'y a encore que peu de porcs à mettre au pacage sur la ferme ordinaire, car les porcs de printemps sont encore trop petits, et il s'élève très peu de porcs d'automne. La deuxième récolte de luzerne vient bien comme pacage de fin d'été pour les porcs du printemps. Les cochons déracinent la luzerne en fouillant et détruisent bien vite les pacages si on les laisse faire. Il est bon de leur mettre un anneau dans le nez lorsqu'on les fait pacager sur un champ de cette plante.

Les graminées ordinaires comme le brome inerme et la fétule (mil) font un pacage de premier choix au printemps, mais de même que pour la luzerne il n'y a pas généralement beaucoup de porcs faire pacager à ce moment là. Vers la mi-été et en automne, lorsque les cochons ont le plus besoin de pacages, les pacages d'herbe sont souvent durs et secs et ne conviennent pas. On obtient donc généralement de meilleurs résultats avec les plantes annuelles que nous venons de mentionner.

Les cochons nourris au pacage devaient être mis dans des loges d'engrais pendant au moins quelques semaines avant d'être expédiés au marché. Ils prennent beaucoup d'exercice en liberté, surtout ceux qui appartiennent aux races les plus actives. Ils se développent bien et font de bonnes charpentes, avec beaucoup de viande maigre, mais ils ne font pas assez de gras. En les renfermant pendant quelque temps, au moins trois semaines, ils font une augmentation de poids étonnante. Ils sont mieux à point pour le marché et, par conséquent, rapportent plus. Pour les porcs des races moins actives, leur engraissement peut être complété au pacage même.—W. C. McKillop, régisseur, ferme expérimentale de Brandon, Man.

Ce sont les PILULES MORO qui ont entièrement guéri les HOMMES dont les témoignages suivent.

Les PILULES MORO pour les HOMMES réussissent toujours là où tant d'autres remèdes échouent.



M. OVILA AUDETTE

347, rue North Grosvenordale, Grosvenordale, Conn.

Comme chez beaucoup d'hommes qui travaillent aux moulins, mon sang était devenu pauvre et des boutons me couvraient la figure et une partie du corps. Avant de prendre les Pilules Moro, j'avais essayé un grand nombre de lotions et d'onguents. Lorsqu'on me conseilla de prendre les Pilules Moro j'en étais rendu à douter de leur efficacité. J'ai pris de ce bon remède pendant longtemps, un an je crois, et sous leurs bons effets toutes mes humeurs disparurent et je suis devenu bien portant. Il y a de cela deux ans, et de temps en temps encore je prends les Pilules Moro. Elles soutiennent mes forces et empêchent, je suppose, cette vilaine éruption de revenir. M. Ovila Audette, 347, rue North Grosvenordale, Grosvenordale, Conn.

Si aujourd'hui je suis en bonne santé, je le dois à l'exactitude que j'ai apportée à prendre les Pilules Moro et à suivre les conseils reçus de la Compagnie Médicale Moro. Je suis convaincu que ce remède constitue le remède le plus puissant contre la faiblesse, l'appauvrissement du sang et les maux qui s'en suivent. Pour moi, outre la faiblesse, j'avais eu à souffrir de maux de tête, de reins, de bien mauvaises digestions. De plus, j'étais très sensible au froid; je me sentais toujours les mains et les pieds comme dans la glace. Tout cela m'empêchait d'étudier avec profit, car j'étais au collège. Aussi j'avais dû retourner dans ma famille pour y prendre un repos de quelques semaines et c'est alors que j'ai commencé à prendre les Pilules Moro. Lorsque je retournai au collège, j'étais beaucoup mieux et en continuant le traitement, je me suis rétabli complètement. M. Théodule Desrosiers, St-Damase, (Matane) P. Q.

J'ai une grande confiance dans les Pilules Moro et je les recommande beaucoup. Il y a quelques années, je souffrais souvent du mal de reins et de douleurs dans les membres. Ma digestion se faisait parfois difficilement et mon système s'affaiblissait. Je me mis à prendre des Pilules Moro qui m'étaient recommandées et mes douleurs de reins disparurent bientôt, mon appétit fut meilleur et ma digestion plus facile. Enfin, je me sentis vigoureux et fort comme un jeune homme. J'ai ensuite employé les Pilules Moro pour relever mes forces et toujours elles ont eu les plus heureux effets. M. Alphonse Armand, 610, rue Beaudry, Montréal.

HOMMES MALADES qui désirent avoir des conseils des médecins de la Compagnie Médicale Moro, écrivez-nous, dans une lettre, la maladie dont vous souffrez et demandez notre questionnaire. Nous vous indiquerons, par le retour de la maille, la manière de recouvrer la santé et de relâcher vos forces.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c. une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue St-Denis, Montréal.

## CONSTIPATION

Le séjour prolongé de matières fécales dans l'intestin compromet la santé générale, charge le sang de substances nuisibles, ce qui provoque des maladies. Ayez une évacuation de l'intestin, au moins toutes les vingt-quatre heures, en prenant le

## ROBOL

Une ou deux tablettes ROBOL prises le soir au coucher, vous guériront de la constipation et vous débarrasseront des déchets qui vous empoisonnent.

En vente partout à 5c. par boîte, six pour \$1.25. Envoyé par la maille par la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 1246, 274, rue St-Denis, Montréal.

## TAUX POUR EXCURSIONS D'ETE

— PAR VOIE DES —

Chemins de fer Nationaux du Canada

## COTE DU PACIFIC

Billets de Première Class—Aller et Retour

— A —

VACUVER, VICTORIA, SEATTLE, TACOMA, PORTLAND, SAN FRANCISCO, LOS ANGELES, SAN DIEGO

Maintenant en Vente

Jusqu'au 30 sept. Retour bon jusqu'au 31 oct. 1919

VOYEZ LES PARKS JASPER ET MT. ROBSON

## PROVINCES DE L'EST

Par Voie Ferrée ou par les Grands Lacs

— A —

TORONTO, HAMILTON, OTTAWA, MONTREAL, QUEBEC, HALIFAX et autres ENDROITS DE L'EST

Service de six Jours la Semaine

Informez vous de la plus belle route.

EQUIPEMENT MODERNE

Dans votre voyage à l'Est faite arranger votre billet pour arrêter quelques jours à Minaki, place d'été—115 miles à l'Est de Winnipeg

Pour plus d'informations adressez-vous aux agents locaux

OSBORNE SCOTT, G.P.A. Winnipeg, Man.

W. STAPLETON, D.P.A. Saskatoon, Sask.

J. MADILL, D.P.A. Edmonton, Alta.

Chemins de Fer Nationaux du Canada

## Billets de Chemin de Fer Pour Toutes Destinations

## CANADIEN PACIFIC

La plus grande voie ferrée du monde. Billets pour toutes les lignes océaniques.

## ANTONIO LABELLE

Rés.: 110 Aulneau  
Tél. M. 4437Bureau: Portage et Main  
Tél. M. 370-371

## PRIX SPECIAUX DE DU MOULIN

\$35 -- \$40 -- \$50

## J. V. DU MOULIN

Marchand Tailleur

Télé M. 8468. Rés. G. 1119 : 278 RUE MAIN

## J. O. BRUNET

Importateur de  
Monuments  
Funéraires  
en marbre et granit, statues,  
etc.

Bureau :  
CHAMBRE 5 EDIFICE  
NATIONAL TRUST  
325, rue Main - Winnipeg  
Tél. Main 2518  
Résidence :  
203, Ave. Lorne - Norwood  
Tél. Main 7106

## LA PAIX A SES VICTOIRES

et ses responsabilités. Le devoir de chacun est de pourvoir à ses besoins et à ceux de sa famille. Il doit aider à la reconstruction du monde. Certaines industries peuvent tomber, mais l'agriculture doit marcher.

FERMES DU C. P. R.

20 ANS POUR PAYER

Assurez votre prospérité et votre indépendance. Prairie \$11 à \$30 l'acre; terre irriguée jusqu'à \$50 l'acre. Ecrivez pour plus amples informations.

ALLAN CAMERON, Surintendant-Gén. des Terres du C. P. R. 942, 1st St. East, CALGARY

— ou —

F. W. RUSSELL, Bureau 47, Agent des Terres du C. P. R., WINNIPEG



La véritable et seul Authentique. Médicament des imitations vendues sur les marchés du INIMINT LINIMENT. Minard's Liniment CO. Ltd.

Heures de Bureau : de 8 à 9 a.m. 1 à 3 et 8 à 9 p.m.

## J. GRYMONTRE

Notaire Public, J. P.  
Licencié en droit de la Faculté de Paris

Téléphone : Main 1886

Rue Marion

NORWOOD

Agents d'immeubles, Prêts hypothécaires, Assurances

De Notaris Speck Vlaamsch

## N. Pirotton &amp; E. Constant

Successeurs de N. PIROTON

Manufacturier de

MONUMENTS FUNERAIRES

135 et 141, rue Dubuc, Norwood

La seule maison française du Manitoba. Soumissions pour inscriptions et redressement de monuments. Tél. résid., M. 3606

## LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

AVENUE PROVENCHE

Entre le pont de la Seine et le C.N.R.

Téléphones Main 2625-2626

FABRICANTS DE

Portes, Chassis, Cadres, Moulures, Bois tournés

Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures

Bancs d'églises, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construction :

Bois de sciage, lattes, lattes métalliques, pierre pour fondations, pierre concassée, chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâtisses et à couvertures, matériaux pour conduits, ferronnerie pour bâtisses, clous, vitres.

Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse

Carrière de gravier : Bird's Hill, Man.

Carrière de sable : Ste. Anne, Man.

ACHETEZ VOS

## EPICERIES et PROVISIONS

chez

## T. Pelletier &amp; Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

Jos. Turf, Frères, G. Clarke, Sec. Trés.

STANDARD PLUMBING COY

Ingénieurs en systèmes de chauffage et ventilation; plombiers au courant des exigences de l'hygiène; posent les appareils d'éclairage au gaz, etc.

296 RUE PORT, WINNIPEG, MAN.

Téléphone Main 529

Gérant : J. R. Turner, 46 Ave. Provencher, Saint-Boniface, Tél. M. 8132

MARCHANDS EN GROS

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur

DES CHOSES SURPRISEANTES

sont tout près de nous. Quand tout va bien ne changez pas les choses. Ne portez pas de verres simplement pour satisfaire votre vanité, et forcer votre nerf optique pour vous donner une mine. Mais

NEGLIGEZ PAS VOS YEUX

c'est le plus important de vos sens. Nous avons un assortiment de

VERRES OPTIQUES, LUNETTES

Les verres que vous voulez. Nos prix sont aussi bas que vous les désirez.

R. A. McRUER

Pharmacies-Optique

à côté du Bureau de Poste, Saint-Boniface, Man.

Téléphone Main 5604

## BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé ..... \$10,000,000  
Capital versé et fonds de réserve .. 7,800,000  
Total de l'actif ..... 57,000,000

## DIRECTEURS :

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président;  
l'hon. F.-L. Béique, vice-président;  
A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon.  
M. Wilson, A.-A. Larocque, et  
W. Bonner.

Beaudry Leman, gérant général.  
Yvon Lamarre, inspecteur en chef.

SIEGE SOCIAL : MONTREAL  
(112 rue St-Jacques)

200 Succursales et Agences au Canada

Tout dépôt D'UN DOLLAR ou plus ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3 1/2 % l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les voyageurs, ouvre des CREDITS COMMERCIAUX, achète des traites sur les pays étrangers, vend des chèques et fait des PAIEMENTS TELEGRAPHIQUES sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

J. W. L. FORGET, Gérant,  
Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant,  
Succursale de Saint-Boniface.

## CULTIVATEURS ATTENTION

SOYEZ SAGE FAITE DE L'ELEVAGE et de la CULTURE MIXTE

S'il vous faut des jeunes animaux pour compléter votre troupeau et qu'il vous manque du capital visitez, écrivez ou téléphonez

MARCEL MOLLOT  
Commerçant d'Animaux  
Le seul membre français du "Winnipeg Live Stock Exchange"  
Wood - Weiler - McArthey  
Union Stock Yards  
Tél. M. 545, 2142, 1989—St. Boniface

## LE BON MARCHÉ

11 AVE. PROVENCHE : ST-BONIFACE, MAN.  
EPICERIES  
Viandes de première Qualité. Nous achetons les produits de la ferme  
Téléphone : Main 1989 Une visite est sollicitée  
E. MOLLOT, Gérant.

## Cusson Agencies, Ltd Assurances

SEULS AGENTS EMETTANT DES POLICES EN FRANCAIS  
Représentant la compagnie de chemins de fer du  
GRAND TRONC PACIFIQUE  
GOUVERNEMENT CANADIEN  
et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans  
Renseignements donnés volontiers et gratuitement  
60 AVE. PROVENCHE, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4372

## ALLAIRE &amp; BLEAU

QUINCAILLIERS

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de  
QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE  
HUILE DE CHARBON, HUILE A MACHINE, ETC.

Nous avons aussi les peintures préparées de  
SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent américain. Broche barbelée. Corde à liasse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie attachée à l'établissement. Montage de POELES et posage de FOURNAISES à air chaud, une spécialité.

Nous sommes aussi agents d'Assurance contre le Feu

## ALLAIRE &amp; BLEAU

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

## MAISON COLLIN

98 AVENUE PROVENCHE

(En face de l'Hôtel-de-Ville)

Toujours en mains un assortiment complet de

EPICERIES,

PROVISIONS,

FARINE, SON,

GRU, ETC., ETC.

Tabac canadien à des prix défiant toute compétition

Ecrivez-nous et demandez nos prix; nous vous répondrons immédiatement. Satisfaction garantie. Livraison faite promptement.

Téléphone Main 6366

## DESJARDINS

FRERES

Directeurs de

FUNERAILLES

Seuls Entrepreneurs Canadiens français

Ambulance jour et nuit

314 AVENUE TACHE

Téléphone : Main 6558

## Shiloh's Cure

SHILOH'S CURE



